Contents

AUTHOR'S NOTE	ix
How to Use This Book	At 3 to make and moral empore bar
CHRONOLOGY	xii
LIST OF TERMS	xiv
Chapter One: The Classical Chinese Language	I the Faberraus
Classical Chinese in Historical Perspective	I
The Basis for the Written Record: Chinese Characters	What I have my dead after 2
The Sound Systems of Classical Chinese	4 special North from the Maste Roman
The Phonology of Middle Chinese	growth ald throng at 4
The Sounds of Old Chinese	boles I make mine and to 5
The Morphology of Classical Chinese	7
The Syntax of Classical Chinese	9
Topic—Comment	9
Verb—Object	TO THE PARTY OF TH
Modifier—Modified	16
Coordination	visenv(1 nil mone 17
Conclusion	of vocant Loui moreov manimum 19
Chapter Two: The Formal and Rhetorical Feature	es of Chinese Poetry 20
The Formal Structures of Chinese Poetry	2.2
The Line	22
The Couplet	29
The Quatrain Stanza and the Octave Poem	31
Rhetorical Features of Chinese Poetic Language	34
Rhetorical Tropes	34
Ornamentation	Anne line 37
Allusion	38
Qualities of Voice: The Person in the Poem	40
Summary	45
Interlude: On the Translation of Poetry	46
Chapter Three: Origins of the Poetic Tradition	50
The Canon of Poetry (Shijing)	50
The Origin of the Canon of Poetry	50
The Canon of Poetry and the Development of the Poe	
The Structure of the Canon of Poetry	53
	,,,

Selections from the Canon of Poetry	
From the "Airs of the States"	55
E 1 "C TZ"	55
From the "Hymns of Zhou"	65
The Lyrics of Chu (Chu ci)	70
Selected Poems from the Lyrics of Chu	TTOM 71
Encountering Sorrow	Month and Table 72
The Nine Songs	72
The Nine Pieces	79
The Nine Transformations	84
"The Fisherman"	HOMA I SERVINO HADVAN O THE THEORY & S
Life (18) via d'Orin Will). Anii Center philasher a manogra.	pusses and in escueling on with the Parkant. 92
Chapter Four: Poetry in the Han, Wei, and J	The state of the s
	IN DYNASTIES 93
Anonymous Poetry from the Music Bureau	95
Early Pentasyllabic Poetry	101 Phonology of Middle Chinese
Poets of the Jian'an Reign Period	101 Sounds of Old Chinese
Cao Cao	The gorphology of Classical Chinese
Cho Zhi	
Wang Can	115 115 115 115 115 115 115 115 115 115
The Wei Dynasty	of poetry to the
Ruan Ji	hallin M—naithean
The Western Jin Dynasty	I22
The Dominant Western Jin Literary Form: The	Fu 125
Pan Yue	
Zuo Si	CHAPTEL TWO: THE FORMAL AND RHETORICAL
Lu Ji BN 9780674977013 thardcoore after paper)	133
Guo Pu	The 281 mal Sunctions of Chinese Poetry
Appendix to Chapter 4: Cao Pi, A Discourse on Liter	rature 139
Bookers - Laurdathous Into Enginh	142
Chapter Five: The Maturing of Convention-	THE POETRY OF THE NAME OF THE
AND SOUTHERN DYNASTIES	THE TOETRY OF THE NORTHERN
	Esquil lesison 145
North and South	145
Tao Qian	148
Xie Lingyun	155
Bao Zhao	162
Xie Tiao	164
Southern Folk Songs	166 MINISTER AND MARKET HERE MC)
He Xun	160
	169 THANKS
Yu Jianwu	
Yu Xin	172
Appendix to Chapter 5: Wang Xizhi, "Preface to the	Orchid Pavilion Collection" 176
	A POLICE OF THE PROPERTY OF TH

Contents

Chapter Six: Early and High Tang Poetry before Du Fu	178
Wang Bo	180
Song Zhiwen	182
Shangguan Wan'er	184
Chen Zi'ang	186
Wang Zhihuan	188
Meng Haoran	190
Wang Wei	193
Cui Hao	202
Li Bai	204
Chapter Seven: Du Fu	220
Du Fu's Life	220
Du Fu's Poetry	223
Chapter Eight: Middle and Late Tang Poetry	269
	state tells sen
The Historical Context	270
Bai Juyi	274
Han Yu	290
Meng Jiao	302
Jia Dao	307
Li He	312
Li Shangyin	323
Du Mu	334
Wen Tingyun	341
Yu Xuanji	347
Chapter Nine: The Growth of a New Poetic Form—The Song Lyric	351
The Early Development of Ci during the Tang Dynasty	352
"Southern" <i>Ci</i> by Bai Juyi and Liu Yuxi	353
Wen Tingyun and the Entertainment Quarters	356
Literati Appropriation of Ci in the Five Dynasties	360
The Former Shu	361
The Later Shu	362
Among the Flowers	362
Wei Zhuang	363
Gu Xiong	366
The Southern Tang Court	367
Feng Yansi	369
Li Yu	372

CONTENTS

Poetic Innovations during the Northern Song	375
Yan Shu	377
Zhang Xian	379
Liu Yong	381
Su Shi	390
Chapter Ten: The Song Lyric in the Twelfth and Thirteenth Centuries	400
Introduction	400
Zhou Bangyan	401
Li Qingzhao	408
Xin Qiji	417
Jiang Kui	423
Wu Wenying	435
Zhang Yan	442
Conclusion	448
Appendix I: List of Poems, Sources, and Translators	449
Appendix II: List of Variant Characters	465
Suggested Readings	469
Permissions	474